

## Что такое AZF II?

AZF II – проект в рамках Федеральной программы Европейского Социального Фонда по оказанию помощи на рынке труда лицам, имеющим разрешение на пребывание, и беженцам, проект является продолжением AZF Hannover, который завершил свою работу в октябре 2010 года.

## Какова цель/содержание проекта AZF II?

- Поддержка беженцев в поиске рабочих мест или мест профессионального обучения и улучшение их профессиональных перспектив с помощью:

- Консультация с целью определения компетенций, опыта и профессиональных пожеланий
- Мероприятия по повышению квалификации
- Квалификация
- Тестирование, определяющее уровень квалификации
- Помощь в написании Bewerbungen
- Консультация по проблемам, связанным с разрешением на работу и вопросами пребывания в Германии
- Сотрудничество с местными организациями, которые оказывают содействие по доступу на рабочий рынок
- Консультация и поддержка местных организаций

## Участники проекта

Беженцы в Нижней Саксонии, не имеющие гарантированного права на жительство, но имеющие вид на жительство, разрешение на пребывание или «Duldung» и разрешение на работу.

## Партнёры проекта

- Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V.
- Handwerkskammer Hannover Projekt- und Servicegesellschaft mbH (HWK)
- Deutscher Gewerkschaftsbund Niedersachsen – Bremen – Sachsen-Anhalt (DGB)
- Bund Türkisch-Europäischer Unternehmer e.V. (BTEU)
- Landeshauptstadt Hannover, Fachbereich Soziales
- Kargah e. V. Hannover, Verein für interkulturelle Kommunikation, Migrations- und Flüchtlingsarbeit
- Bildungsvereinigung ARBEIT UND LEBEN Nds. Mitte GmbH

AZF II wird unterstützt durch:

- Regionaldirektion Niedersachsen-Bremen der Bundesagentur für Arbeit
- Arbeitsgemeinschaft JobCenter Region Hannover
- Agentur für Arbeit Hannover

## Последующая информация о проекте AZF II:

Смотрите страницу в интернете от AZF II по адресу [www.azf2.de](http://www.azf2.de).

## Конкретные предложения по работе и профессиональному обучению:

Смотрите: биржа труда по адресу [www.arbeitsmarktzugang.de](http://www.arbeitsmarktzugang.de).

## Контакт и консультация

Для интересующихся из города и региона Ганновер:

Kargah e. V.

Zur Bettfedernfabrik 3, 30451 Hannover

Контактные лица:

- Carmen Schaper Tel. 0511 - 126 078 16 Email: [carmen@kargah.de](mailto:carmen@kargah.de) Fax: 0511/126 078 22
- Barbara Fritz Tel. 0511 - 126 078 16 Email: [b.fritz@kargah.de](mailto:b.fritz@kargah.de) Fax: 0511/126 078 22

Личные консультации: вторник и среда с 9.00 до 16.00.

Для интересующихся из других регионов Нижней Саксонии:

Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V.

Langer Garten 23 B, 31137 Hildesheim

Контактные лица:

- Karim Alwasiti Tel.: 05121 - 10 26 85 Email: [ka@nds-fluerat.org](mailto:ka@nds-fluerat.org) Fax: 05121 - 31609
- Sigmar Walbrecht Tel.: 05121 - 10 26 87 Email: [sw@nds-fluerat.org](mailto:sw@nds-fluerat.org) Fax: 05121 - 31609
- Andrea Götte Tel.: 05121 - 10 26 84 Email: [ag@nds-fluerat.org](mailto:ag@nds-fluerat.org) Fax: 05121 - 31609

Arbeit &  
Ausbildung  
Beratung  
Qualifizierung  
Vermittlung

**AZF**  
HANNOVER  
Arbeitsmarktzugang  
für Flüchtlinge

Gefördert durch:

